

# KICHLER®

## 52" BASICS PRO PREMIER

Product images may vary slightly from actual product.



## INSTRUCTION MANUAL



## TABLE OF CONTENTS

SAFETY RULES .....	4	ATTACHING THE FAN BLADES .....	13
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED .....	5	INSTALLING THE LIGHT KIT.....	13
PACKAGE CONTENTS .....	5	ATTACHING THE LIGHT BULBS AND GLASS SHADE.....	14
MOUNTING OPTIONS .....	6	OPERATING INSTRUCTIONS .....	15
HANGING THE FAN.....	7	TROUBLESHOOTING .....	16
INSTALLATION OF SAFETY SUPPORT .....	10	SPECIFICATIONS.....	17
ELECTRICAL CONNECTIONS .....	11	FCC INFORMATION.....	18
FINISHING THE INSTALLATION.....	12		

## SAFETY RULES

1. To reduce the risk of electric shock, ensure electricity has been turned off at the circuit breaker or fuse box before beginning.
2. All wiring must be in accordance with the National Electrical Code (NEC) and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
3. **WARNING:** To reduce the risk of personal injury, use only the two steel screws (and lock washers) provided with the outlet box for mounting to the outlet box. Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced, consult a qualified electrician if in doubt.
8. To avoid personal injury or damage to the fan and other items, be cautious when working around or cleaning the fan.
9. Do not use water or detergents when cleaning the fan or fan blades. A dry dust cloth or lightly dampened cloth will be suitable for most cleaning.
10. After making electrical connections, spliced conductors should be turned upward and pushed carefully up into outlet box. The wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box.
11. Electrical diagrams are reference only. Light kits that are not packed with the fan must be Listed and marked suitable for use with the model fan you are installing. Switches must be General Use Switches. Refer to the Instructions packaged with the light kits and switches for proper assembly.

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR PERSONAL INJURY, MOUNT FAN TO OUTLET BOX MARKED "ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT".

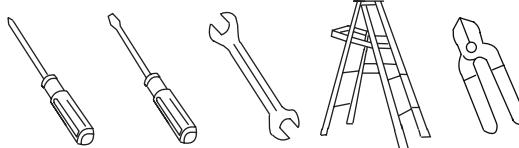
4. The outlet box and support structure must be securely mounted and capable of reliably supporting a minimum of 50 pounds. Use only CUL Listed outlet boxes marked "FOR FAN SUPPORT".
5. The fan must be mounted with a minimum of 7 feet clearance from the trailing edge of the blades to the floor.
6. Do not operate reversing switch while fan blades are in motion. Fan must be turned off and blades stopped before reversing blade direction.
7. Avoid placing objects in the path of the blades.

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY, DO NOT BEND THE BLADE BRACKETS (ALSO REFERRED TO AS FLANGES) DURING ASSEMBLY OR AFTER INSTALLATION. DO NOT INSERT OBJECTS IN THE PATH OF THE BLADES.

# TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

Phillips screwdriver



Blade screwdriver

11mm wrench

Step ladder

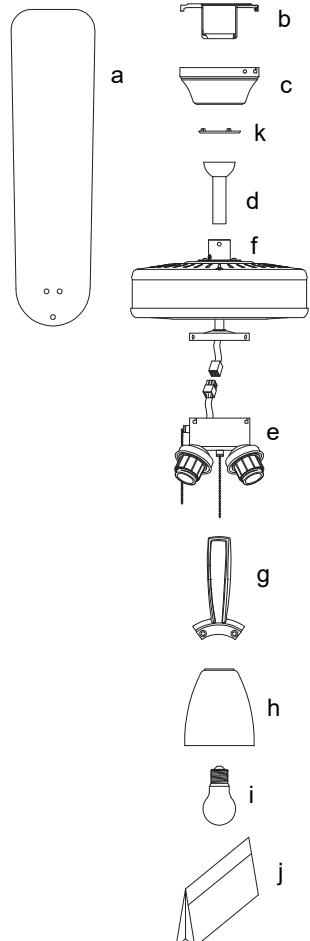
Wire cutters

# PACKAGE CONTENTS

Unpack your fan and check the contents . You should have the following items:

- A. Fan blades (5)
- B. Ceiling mounting bracket
- C. Canopy
- D. Ball/downrod assembly
- E. Light kit
- F. Fan motor assembly
- G. Set of 5 blade brackets and Pre-installed mounting screws
- H. Glass shades (4)
- I. LED bulbs E26 9W (4)

- J. Package hardware
  - 1) Safety cable hardware: wood screw (1), flat washer (1)
  - 2) Blade attachment hardware: screws (17), washers (17)
  - 3) Blade bracket attachment hardware: screws (2)
  - 4) Gasket
  - 5) Pull chains and fobs (2)
  - 6) Balance kit
  - 7) Mounting hardware: wood screws(2), flat washers(2), star washers(2), wire nuts(3) screws(2)
- K. Canopy cover



# MOUNTING OPTIONS

If there isn't an existing UL (cUL for Canadian Installation) listed mounting box, then read the following instructions. Disconnect the power by removing fuses or turning off circuit breakers.

Secure the outlet box directly to the building structure. Use appropriate fasteners and building materials. The outlet box and its support must be able to fully support the moving weight of the fan (at least 50 lbs). Do not use plastic outlet boxes.

Figures 1, 2 and 3 are examples of different ways to mount the outlet box.

**NOTE:** If you are installing the ceiling fan on a sloped (vaulted) ceiling, you may need a longer downrod to maintain proper clearance between the tip of the blade and the ceiling. A minimum clearance of 12" is suggested for optimal operation.

**NOTE:** Depending on the location you have selected for installation, you may need to purchase and install a "Joist Hanger" for the support of the outlet box. Make sure the joist hanger you purchase has been designed for use with ceiling fans. (**Fig. 4**)

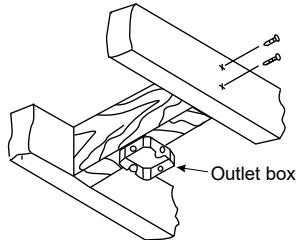


Fig. 1

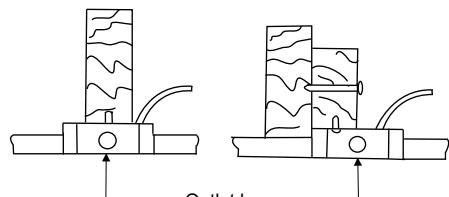


Fig. 2

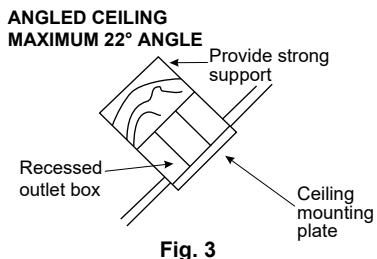
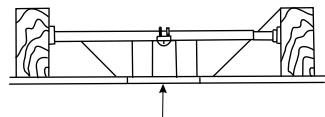


Fig. 3



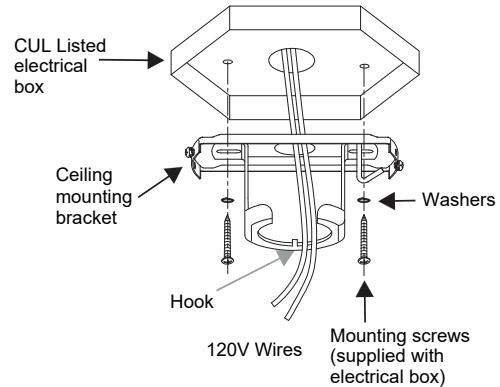
Outlet box

Fig. 4

## HANGING THE FAN

**REMEMBER** to turn off the power. Follow the steps below to hang your fan properly.

**NOTE:** This ceiling fan is supplied with two types of hanging assemblies; the standard ceiling installation using the downrod with ball and socket mounting and the “close-to-ceiling” installation. The “close-to-ceiling” installation is recommended in rooms with less than 8-feet ceilings or in areas where additional space is desired from the floor to the fan blades.



**Fig. 5**

# HANGING THE FAN

## Standard Ceiling Installation

**Step 1.** Pass the 120-volt supply wires through the center hole in the ceiling hanger bracket as shown in **Fig. 5**.

**Step 2.** Secure the hanger bracket to the ceiling outlet box with the screws and washers provided with your outlet box.

**Step 3.** Remove the hitch pin, lock pin and set screws from the top of the motor assembly.

**Step 4.** Route wires exiting from the top of the fan motor through the coupling cover, canopy and then through the ball/downrod (**Fig. 6**)

**Step 5.** Align the holes at the bottom of the downrod with the holes in the collar on top of the motor housing (**Fig. 6**). Carefully insert the hitch pin through the holes in the collar and downrod. Be careful not to jam the pin against the wiring inside the downrod. Insert the locking pin through the hole near the end of the hitch pin until it snaps into its locked position, as noted in the circle inset of **Fig. 6**.

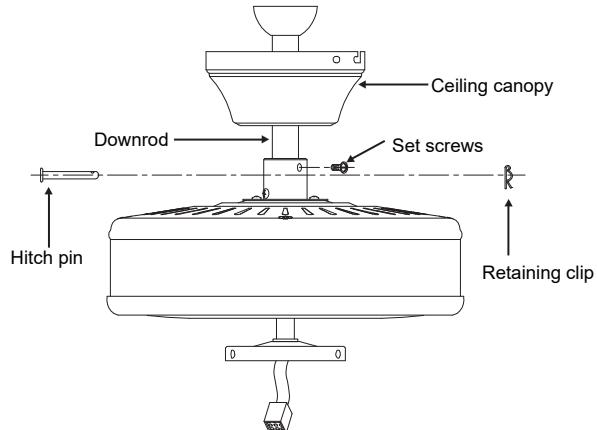
**Step 6.** Tighten two set screws on top of the fan motor firmly (**Fig. 6**).

**Step 7.** Place downrod ball into the hanger bracket socket (**Fig. 7**).

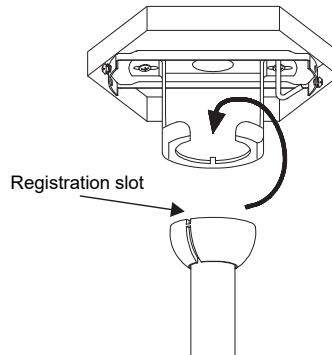
Rotate the entire assembly until the "Check Tab" has dropped into the "Registration Slot" and seats firmly. (**Fig. 7**)

The entire motor assembly should not rotate (left or right) when seated properly.

**WARNING:** Failure to reattach the cross pin and seat the "Check Tab" can cause the fan to fall from the ceiling during operation. Take special care to make sure this pin is reattached.



**Fig. 6**



**Fig. 7**

# HANGING THE FAN

## Close-To-Ceiling Installation

**Step 1.** Pass the 120-volt supply wires through the center hole in the ceiling hanger bracket as shown in **Fig. 5**.

**Step 2.** Remove the decorative canopy cover from the canopy by turning canopy cover counterclockwise (**Fig. 8A**).

**Step 3.** Secure the hanger bracket to the ceiling outlet box with the screws and washers provided with your outlet box.

**Step 4.** Remove three of the six screws and lock washers (every other one) from the collar of top motor (**Fig. 8B**)

**Step 5.** Place the ceiling canopy and the gasket over the collar at the top of the motor. Align the mounting holes with the holes in the motor and fasten using the screws and lock washers provided (**Fig. 8B**).

**Step 6.** Tighten the mounting screws securely (**Fig. 8B**).

**WARNING:** Failure to completely tighten the three screws in step 4 could result in fan loosening and possibly falling.

**Step 7.** Hang the fan on the hook of the hanger bracket. Be certain that the canopy is fully locked into hook as shown in **Fig. 9**. This will allow you to make the electrical connections.

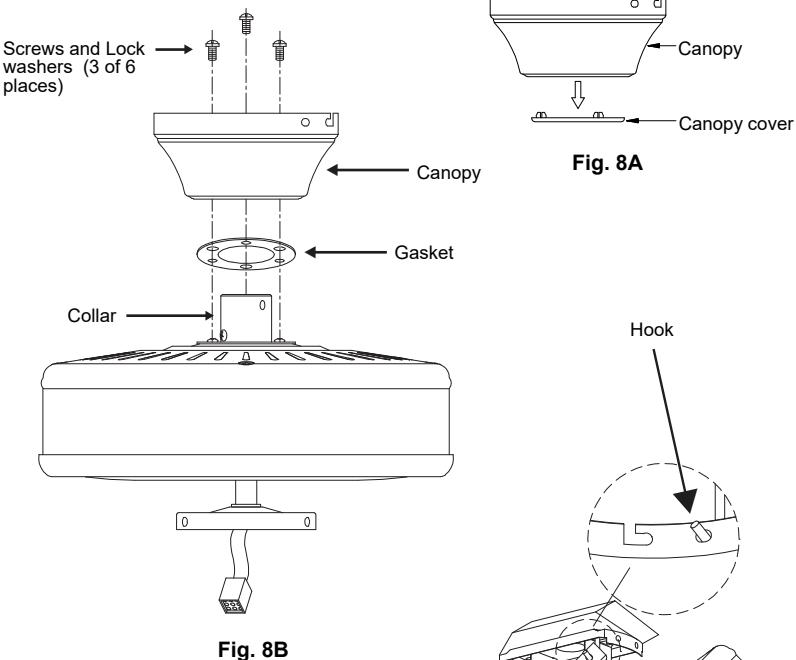


Fig. 8B

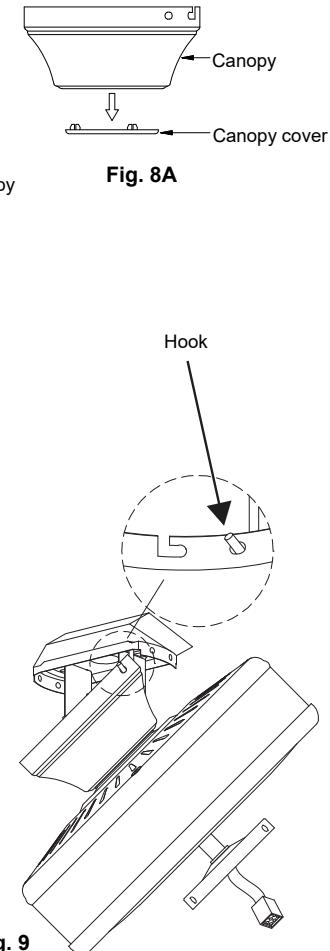


Fig. 9

# INSTALLATION OF SAFETY SUPPORT

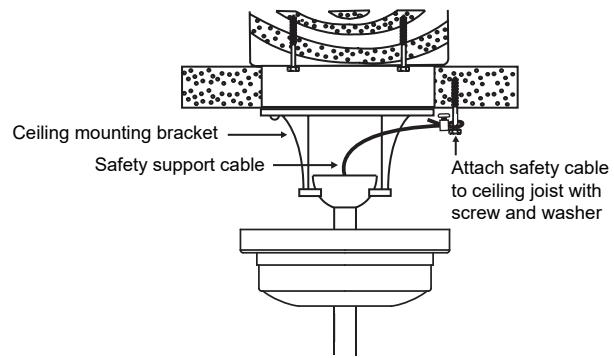
## (Required for Canadian installation ONLY)

A safety support cable is provided to help prevent the ceiling fan from falling. Please install it as follows:

**Step 1.** Attach the provided wood screw and washers to the ceiling joist next to the mounting bracket but do not tighten. (**Fig. 10**)

**Step 2.** Adjust the length of the safety cable to reach the screw and washers by pulling the extra cable through the cable clamp until the overall length is correct. Put the end of the cable back through the cable clamp, forming a loop at the end of the cable. Tighten the cable clamp securely. Put the loop in the end of the safety cable over the wood screw and under the washer. Tighten the wood screw securely.

**NOTE:** Although the safety support cable is required for Canadian installations only, it's a good idea to make the attachment with any installation.



**Fig. 10**

# ELECTRIC CONNECTIONS

**WARNING:** To avoid possible electrical shock, be sure you have turned off the power at the main circuit panel.

Follow the steps below to connect the fan to your household wiring. Use the wire connecting nuts supplied with your fan. Secure the connector with electrical tape. Make sure there are no loose wire stands or connections.

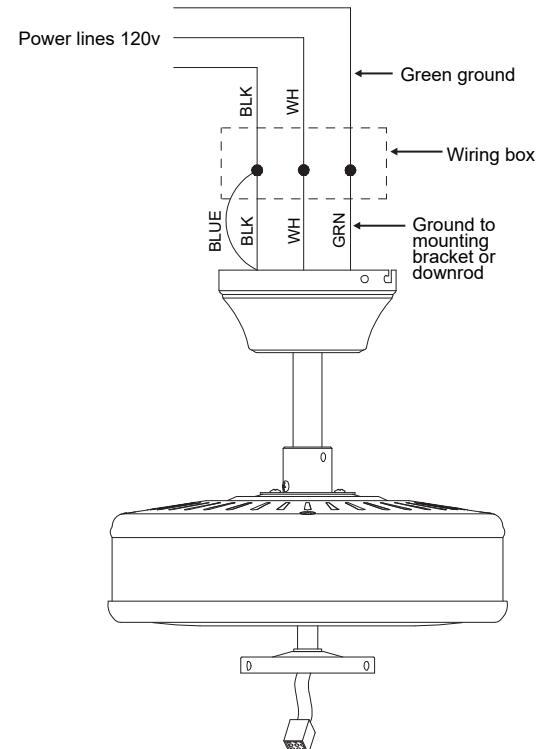
**Step 1.** Connect the fan supply (black) wire and light supply (blue) wire to the black household supply wire as shown in **Figure 11**.

**Step 2.** Connect the neutral fan (white) wire to the neutral household (white) wire.

**Step 3.** Connect the fan ground wire (green) to the household ground wire.

**Step 4.** After connecting the wires, spread them apart so that the green and white wires are on one side of the outlet box and black wires are on the other side.

**Step 5.** Turn the connecting nuts upward and push the wiring into the outlet box.



**Fig. 11**

# FINISHING THE INSTALLATION

## Standard Ceiling Installation

**Step 1.** Tuck all the connections neatly into the ceiling outlet box.

**Step 2.** Slide the canopy up to ceiling and attach the canopy to the ceiling mounting bracket using 4 screws at the top edge of the mounting bracket. Insert each screw through the canopy mounting hole and into the mounting bracket. Tighten all screws securely. (**Fig. 12**)

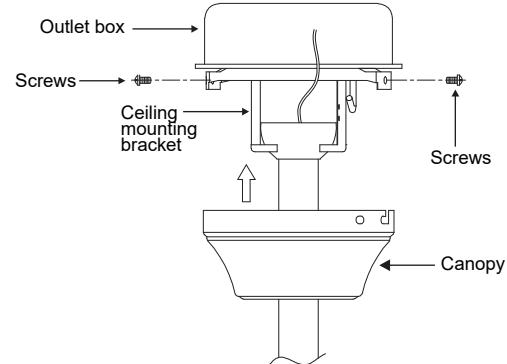


Fig. 12

## Close-To-Ceiling Installation

**Step 1.** Tuck all the wire connections neatly above the receiver and into the ceiling outlet box.

**Step 2.** Remove the fan from the hook on the ceiling mounting bracket. Attach the fan assembly to the ceiling mounting bracket using 4 screws at the top edge of the mounting bracket.

Align the keyhole slots on the canopy with the mounting screw heads on the sides of the mounting bracket. Lift up and turn the fan assembly until the heads of the mounting screws are in the narrow end of the keyhole slots.

**Step 3.** Make sure all four mounting screws are tight. (**Fig. 13**)

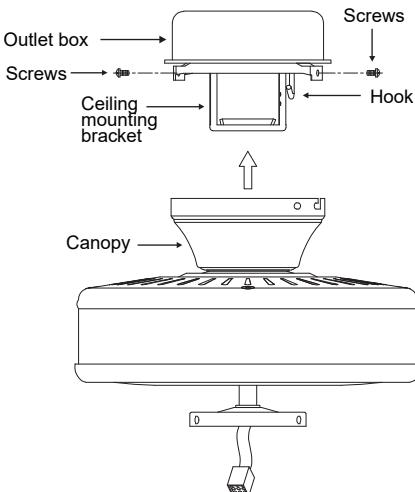


Fig. 13

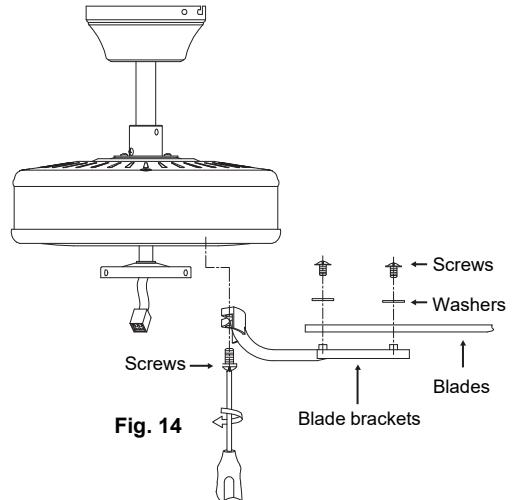
## ATTACHING THE FAN BLADES

**CAUTION:** Remove the rubber shipping blocks attached to the face of the motor. These blocks keep the motor from shifting during shipping and MUST be removed during installation.

**Step 1.** Attach the blade to the blade bracket using the screws and washers as shown in **Figure 14**. Start screw into bracket. Repeat for the two remaining screws.

**Step 2.** Make sure the blade is straight and tighten each screw.

**Step 3.** Fasten blade assembly to motor using “Pre-Installed” mounting screws in the blade bracket.



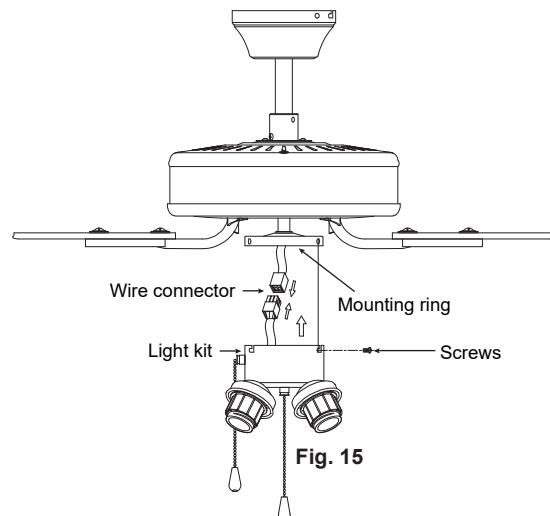
## INSTALLING THE LIGHT KIT

**NOTE:** Before continuing installation, confirm that the power is still turned off at the main circuit breaker or by removing the correct fuse. Turning the power off using a wall switch is not sufficient to prevent electrical shock.

**Step 1.** While holding the light kit under your ceiling fan, push the square wire connectors together. One from the fan and one from the light kit (**Fig. 15**).

**NOTE:** These connectors are color coded and will ONLY engage when the colored strips are matched (aligned).

**Step 2.** Carefully push all the wires into the light kit. Attach the light kit to the mounting ring with the screws provided. Make sure each screw is tight (**Fig. 15**).

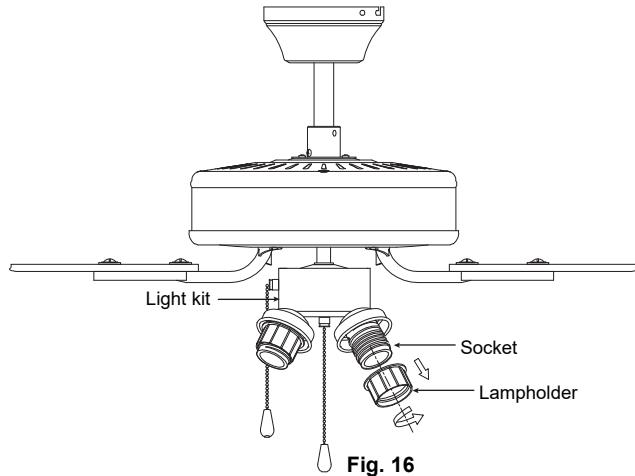


## ATTACHING THE LIGHT BULBS AND GLASS SHADE

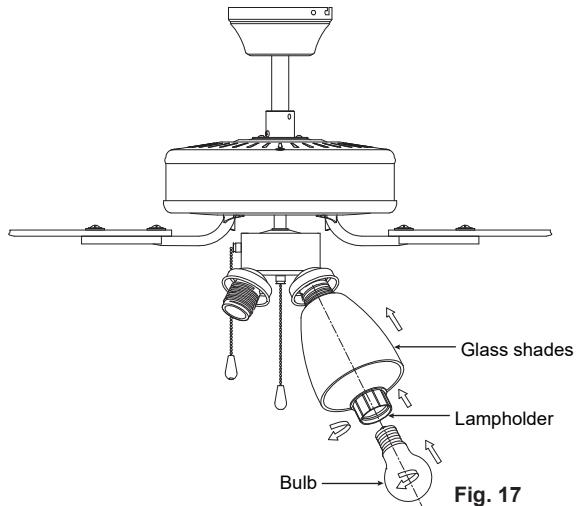
**Step 1.** Loosen the lampholder from the socket (**Fig. 16**).

**Step 2.** Mount the glass shades to the light fixture by unscrewing partway the thumbscrews on the glass holders, insert the glass, then gently tighten the thumbscrews by hand evenly to the glass. DO NOT OVER TIGHTEN (**Fig. 17**).

**Step 3.** Install LED bulbs E26 4x9W (included) (**Fig. 17**).



**Fig. 16**



**Fig. 17**

# OPERATING INSTRUCTIONS

Turn the power on and check the operation of your ceiling fan. The pull chain controls the fan speed as follows:

**Step 1.** 3-speed pull chain controls the fan speed as follows: 1 pull = High, 2 pulls = Medium, 3 pulls = Low, and 4 pulls = off.

**NOTE:** To set the fan blades in reverse, the reverse slide switch is located on the side of the light kit.

Do not operate reversing switch while fan blades are in motion. Fan must be turned off and blades stopped before reversing blade direction.

Warm weather - Forward (counter clockwise) A downward airflow creates a cooling effect as shown in **Fig. 18**. This allows you to set your air conditioner on a warmer setting without affecting your comfort.

Cool weather - Reverse (clockwise) An upward airflow moves warm air off the ceiling area as shown in **Fig. 19**. This allows you to set your heating unit on a cooler setting without affecting your comfort.

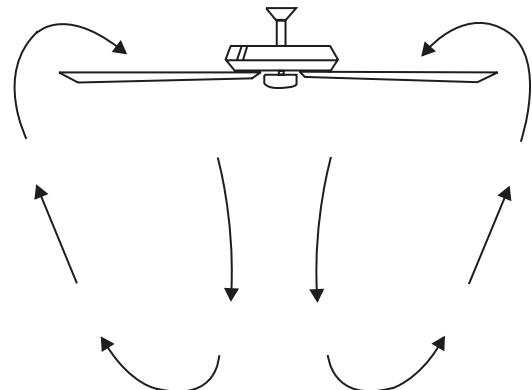


Fig. 18

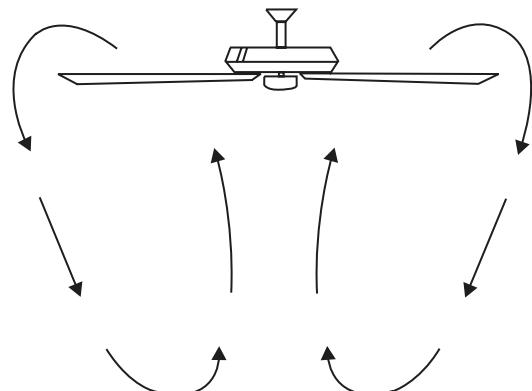


Fig. 19

# TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
<b>Fan will not start.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Check circuit fuses or breakers.</li><li>2. Check all electrical connections to ensure proper contact. <b>CAUTION:</b> Make sure the main power is OFF when checking any electrical connection.</li></ol>
<b>Fan sounds noisy.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Make sure all motor housing screws are snug.</li><li>2. Make sure the screws that attach the fan blade brackets to the motor are tight.</li><li>3. Make sure wire nut connections are not rubbing against each other or the interior wall of the switch housing. <b>CAUTION:</b> Make sure main power is off.</li><li>4. Allow a 24-hour "breaking-in" period. Most noise associated with a new fan disappear during this time.</li><li>5. If using an optional light kit, make sure the screws securing the glassware are tight. Make sure the light bulbs are not touching any other component.</li><li>6. Some fan motors are sensitive to signals from solid-state variable speed controls. If you have installed this type of control, choose and install another type of control.</li><li>7. Make sure the upper canopy is a short distance from the ceiling. It should not touch the ceiling.</li></ol>
<b>Fan wobble.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Check that all blade and blade arm screws are secure.</li><li>2. Most fan wobbling problems are caused when blade levels are unequal. Check this level by selecting a point on the ceiling above the tip of one of the blades. Measure this distance. Rotate the fan until the next blade is positioned for measurement. Repeat for each blade. The distance deviation should be equal within 1/8".</li><li>3. Use the enclosed Blade Balancing Kit if the blade wobble is still noticeable.</li><li>4. If the blade wobble is still noticeable, interchanging two adjacent (side by side) blades can redistribute the weight and possibly result in smoother operation.</li></ol>

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY AND TO ENSURE THE PROPER OPERATION OF YOUR CEILING FAN, NEVER ATTACH THE BLADE ASSEMBLIES UNTIL THE CEILING FAN HAS BEEN MOUNTED ON THE CEILING. DO NOT BEND THE BLADE ARMS WHILE INSTALLING, BALANCING OR CLEANING THE FAN. DO NOT INSERT FOREIGN OBJECTS BETWEEN ROTATING FAN BLADES.

# SPECIFICATIONS

## With downrod

Fan Size	Speed	Volts	Amps	Watts	RPM	CFM	CFM/W	N.W.	G.W.	C.F.
<b>52"</b>	High	120	0.43	52.08	161.00	4199.81	80.65	16.94 kgs	18.48 kgs	1.81'
	Medium	120	0.30	23.8	101.20	2639.88	110.92			
	Low	120	0.19	8.84	57.00	1522.71	172.25			

## Without downrod

Fan Size	Speed	Volts	Amps	Watts	RPM	CFM	CFM/W	N.W.	G.W.	C.F.
<b>52"</b>	High	120	0.44	52.26	155.00	3705.20	71.55	16.94 kgs	18.48 kgs	1.81'
	Medium	120	0.30	23.8	97.43	2328.98	97.86			
	Low	120	0.18	8.86	57.00	1275.83	144.00			

These are approximate measurements. They do not include data for any lamps or fixtures attached to the ceiling fan.

## FCC INFORMATION

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# KICHLER®

[www.kichler.com](http://www.kichler.com)

**KICHLER® LIGHTING**

**7711 EAST PLEASANT VALLEY ROAD P.O. BOX 318010**

**CLEVELAND, OHIO 44131-8010**

**CUSTOMER SERVICE 866.558.5706**

**8:30 AM TO 5:00 PM EST, MONDAY - FRIDAY**

# KICHLER®

## VENTILADOR DE 52" BASICS PRO PREMIER

Las imágenes del producto pueden variar levemente respecto del producto real.



## MANUAL DE INSTRUCCIONES



# ÍNDICE

NORMAS DE SEGURIDAD.....	4	COLOCACIÓN DE LAS ASPAS DEL VENTILADOR .....	13
HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS ....	5	INSTALACIÓN DE LA KIT DE ILUMINACIÓN.....	13
CONTENIDO DE LA CAJA .....	5	COLOCACIÓN DE LAS BOMBILLAS Y DE LA PANTALLA DE VIDRIO .....	14
OPCIONES DE MONTAJE .....	6	INSTRUCCIONES DE USO .....	15
INSTALACIÓN DEL VENTILADOR .....	7	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	16
INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE SEGURIDAD.....	10	ESPECIFICACIONES.....	17
CONEXIONES ELÉCTRICAS .....	11	INFORMACIÓN DE LA FCC.....	18
FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN.....	12		

# NORMAS DE SEGURIDAD

1. Para reducir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, asegúrese de deshabilitar el circuito o cortar la electricidad de la caja de fusibles antes de comenzar.
2. Todos los cableados deben cumplir con el Código Nacional de Electricidad (NEC) y con los códigos de electricidad locales. Las instalaciones eléctricas deben ser realizadas por electricistas calificados con licencia.
3. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, use solamente los dos tornillos de acero (y arandelas de seguridad) incluidos con la caja tomacorriente para montar al tomacorriente. La mayoría de los tomacorrientes que se utilizan para colocar artefactos de iluminación no son aptos para montar ventiladores y deben ser reemplazados. Ante cualquier duda consulte a un electricista calificado.
8. Para evitar lesiones o daños al ventilador u otros objetos, sea cuidadoso al trabajar cerca del ventilador o limpiarlo.
9. No usar agua o detergentes para limpiar el ventilador o las aspas. Usar un paño seco o levemente húmedo para limpiarlo.
10. Despues de realizar las conexiones eléctricas, los conductores de empalme deben girarse hacia arriba e insertarse con cuidado dentro del tomacorriente. Los cables deben estar separados con el conductor de cable a tierra y cable a tierra del equipo de un lado del tomacorriente.
11. Los diagramas eléctricos son solo para referencia. Los kits de luz que no vengan incluidos con el ventilador deben estar certificados como aptos para usarse con el modelo de ventilador que usted está instalando. Los interruptores deben ser de Uso General. Lea las instrucciones incluidas con el kit de luces e interruptores para su correcto ensamblaje.

## ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES, MONTAR EL VENTILADOR EN UN TOMACORRIENTE CERTIFICADO "PARA SOPORTE DE VENTILADORES"

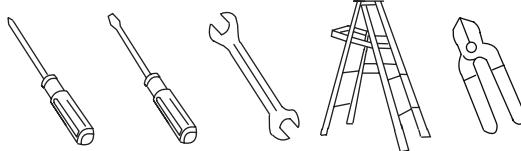
4. La estructura del tomacorriente y el soporte deben estar montados de manera segura y ser capaces de soportar un mínimo de 50 libras de manera confiable. Use solo tomacorrientes certificados CUL "PARA SOPORTE DE VENTILADORES".
5. El ventilador debe montarse a una distancia mínima de 7 pies entre la cola de las aspas y el piso.
6. No accione el comando para revertir el sentido de las aspas mientras el ventilador está en movimiento. El ventilador debe estar apagado y las aspas quietas antes de revertir la dirección de las aspas.
7. Evite colocar objetos en el camino de las aspas.

## ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, NO DOBLAR LOS SOPORTES DE LAS ASPAS (PESTAÑAS) DURANTE EL ENSAMBLAJE O DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN. NO COLOCAR OBJETOS EN EL CAMINO DE LAS ASPAS.

# HERRAMIENTAS REQUERIDAS

Destornillador Philips



Destornillador plano

Llave de 11 mm

Escalera

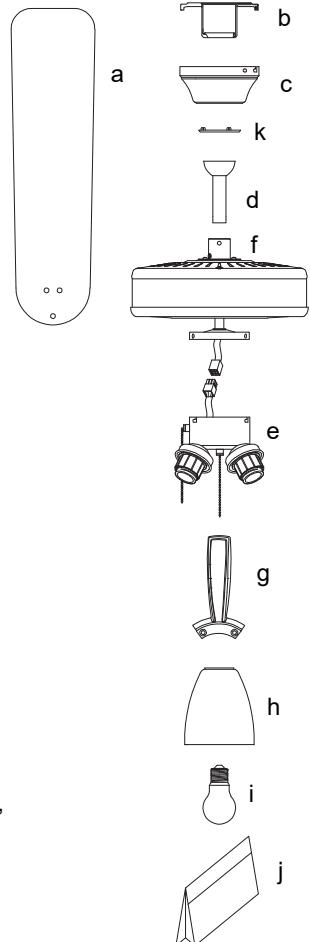
Cortacables

# CONTENIDO DE LA CAJA

Abra la caja y verifique su contenido. Debe tener los siguientes ítems:

- A. Aspas del ventilador (5)
- B. Soporte para montaje de techo
- C. Cobertor / Escudete
- D. Esfera/Vara descendente de ensamblaje
- E. Kit de iluminación
- F. Ensamblaje del motor del ventilador
- G. Juego de 5 soportes para aspas y tornillos de montaje preinstalados
- H. Pantallas de vidrio (4)
- I. Bombillas LED E26 9W (4)

- J. Contenido de la bolsa de piezas
  - 1) Piezas metálicas del cable de seguridad: tirafondo (1), arendala plana (1)
  - 2) Piezas metálicas para acoplamiento de las aspas: tornillos (17), arandelas (17)
  - 3) Fijación del soporte del aspa: tornillos (2)
  - 4) Arandela
  - 5) Cadena de tracción y colgante (2)
  - 6) Kit balanceador
  - 7) Piezas metálicas de montaje: tirafondos (2), arandelas planas (2), arandelas de estrella (2), tuercas para cable (3), tornillos (2)
- K. Cubierta del escudete



## OPCIONES DE MONTAJE

Si no tiene una caja para montaje certificada por UL (cUL para Canadá) ya instalada, entonces lea las siguientes instrucciones. Desconectar la electricidad sacando los fusibles o bajando las llaves de circuitos.

Asegure la caja tomacorriente directamente sobre la estructura del edificio. Use tornillos y materiales adecuados. La caja tomacorriente y su soporte deben poder soportar el peso del ventilador en movimiento (por lo menos 50 libras). No use cajas tomacorriente de plástico.

Las **figuras 1, 2 y 3** son diferentes ejemplos de cómo montar la caja tomacorriente.

**NOTA:** Si usted está instalando el ventilador sobre un techo inclinado (en declive), puede necesitar una vara descendente más larga para mantener la distancia adecuada entre la punta de las aspas y el techo. La distancia mínima sugerida para el funcionamiento óptimo es de 12".

**NOTA:** Según la ubicación escogida para la instalación, quizás deba comprar e instalar un "colgante para viga" para colocar la caja tomacorriente. Asegúrese de que el colgante para viga que compre esté diseñado para usarse con ventiladores de techo (**Fig. 4**).

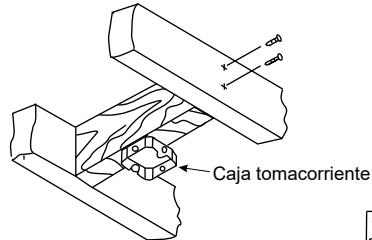


Fig. 1

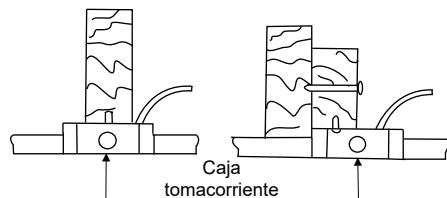


Fig. 2

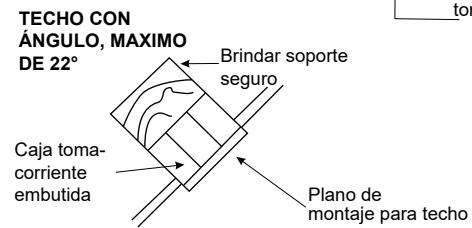


Fig. 3

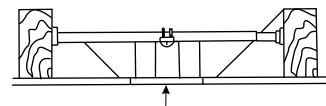


Fig. 4

# INSTALACIÓN DEL VENTILADOR

**RECUERDE** desconectar el suministro de energía eléctrica. Para instalar su ventilador de techo de manera adecuada, siga los pasos detallados a continuación.

**NOTA:** Este ventilador incluye dos tipos de ensamblajes colgantes; la instalación estándar de cielorraso utilizando un vástago de extensión con un montaje de bola y casquillo y la instalación "cerca del cielorraso". Se recomienda la instalación

"cerca del cielorraso" en habitaciones con techos de menos de 8 pies de altura o en zonas donde se desea obtener espacio adicional entre el piso y las aspas del ventilador.

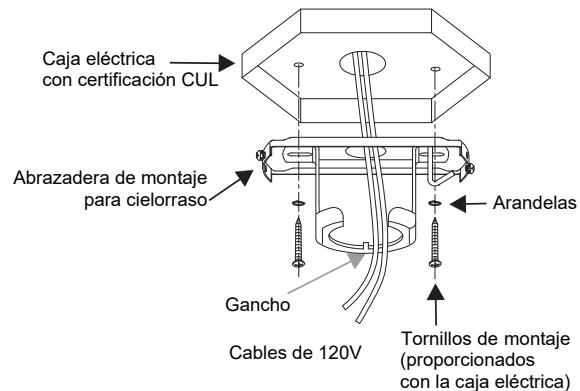


Fig. 5

# INSTALACIÓN DEL VENTILADOR

## Instalación de Techo Estándar

**Paso 1.** Pase los cables de alimentación de 120 voltios a través del orificio central del soporte de montaje tal como se muestra en la **Fig. 5**.

**Paso 2.** Acople el soporte de montaje la caja de distribución eléctrica para cielorraso utilizando los tornillos y las arandelas incluidas con la caja de distribución.

**Paso 3.** Retire el pasador de enganche, el pasador de seguridad y los tornillos embutidos de la parte superior del cuerpo del motor.

**Paso 4.** Enrute los cables que salen de la parte superior del motor del ventilador a través de la tapa de acoplamiento, el escudete y luego a través de la bola/vástago de extensión (**Fig. 6**)

**Paso 5.** Alinee los orificios en la parte inferior del vástago de extensión con los orificios de la virola en la parte superior de la caja del motor (**Fig. 6**). Inserte con cuidado el pasador de enganche a través de los orificios de la virola y el vástago de extensión. Es importante no forzar el pasador contra el cableado ubicado dentro del vástago de extensión. Inserte el pasador de seguridad a través del orificio cerca del extremo del pasador de enganche hasta que quede trabado en posición cerrada, tal como se indica en el círculo insertado de la **Fig. 6**.

**Paso 6.** Ajuste firmemente los dos tornillos embutidos del motor del ventilador (**Fig. 6**).

**Paso 7.** Coloque la bola del vástago de extensión en el casquillo del montaje colgante (**Fig 7**).

Gire el ensamblaje completo hasta que la "pestaña de verificación" haya caído en la "ranura de registro" y se haya asentado con firmeza. (**Fig. 7**)

El cuerpo completo del motor no girará (hacia la derecha o hacia la izquierda) si esto se hace correctamente.

**ADVERTENCIA:** no se vuelve a acoplar el pasador transversal y asentar la "pestaña de verificación"el ventilador podría caer durante su funcionamiento. Tome todos los recaudos necesarios para asegurarse de que el pasador vuelva a posicionarse en su lugar.

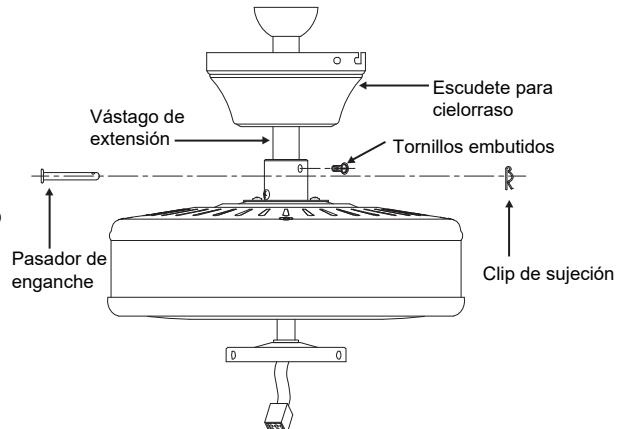


Fig. 6

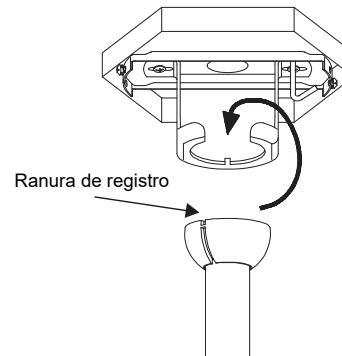


Fig. 7

# INSTALACIÓN DEL VENTILADOR

## Instalación Cerca del Techo

**Paso 1.** Pase los cables de alimentación de 120 voltios a través del orificio central del soporte de montaje tal como se muestra en la **Fig. 5**.

**Paso 2.** Retire la cubierta decorativa del escudete girándola en sentido contrario a las agujas del reloj (**Fig. 8A**).

**Paso 3.** Acople el soporte de montaje a la caja de distribución eléctrica para cielorraso utilizando los tornillos y las arandelas incluidas con la caja de distribución.

**Paso 4.** Retire tres de los seis tornillos y arandelas de seguridad (de cada uno) de la virola del motor superior (**Fig. 8B**).

**Paso 5.** Coloque el escudete para cielorraso y la junta sobre la virola en la parte superior del motor. Alinee los orificios de montaje con los orificios del motor y ajuste utilizando los tornillos y las arandelas de seguridad proporcionados (**Fig. 8B**).

**Paso 6.** Ajuste bien los tornillos de montaje (**Fig. 8B**).

**ADVERTENCIA:** Si los tres tornillos del paso 4 no se ajustan por completo, el ventilador podría soltarse y posiblemente caer.

**Paso 7.** Cuelgue el ventilador del gancho del soporte colgante. Asegúrese de que el escudete esté trabado en el gancho tal como se muestra en la **Fig. 9**. Esto le permitirá hacer las conexiones eléctricas.

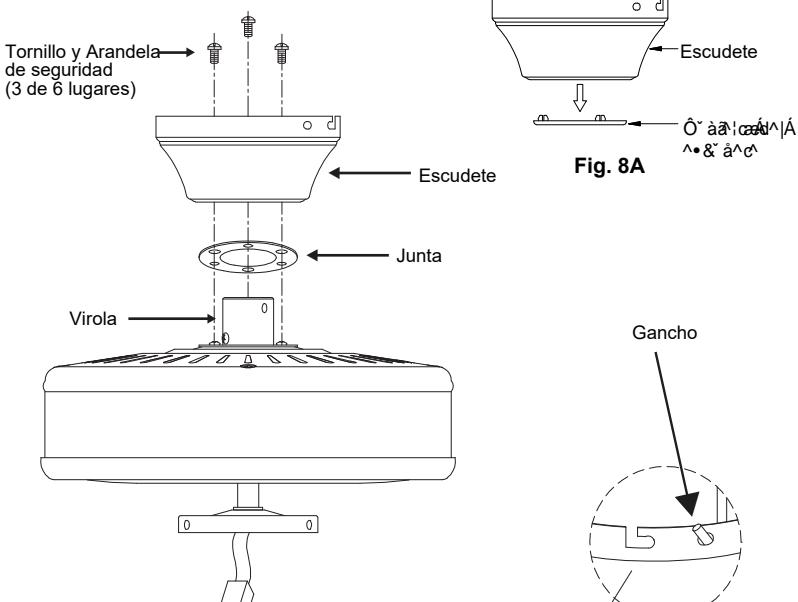


Fig. 8B

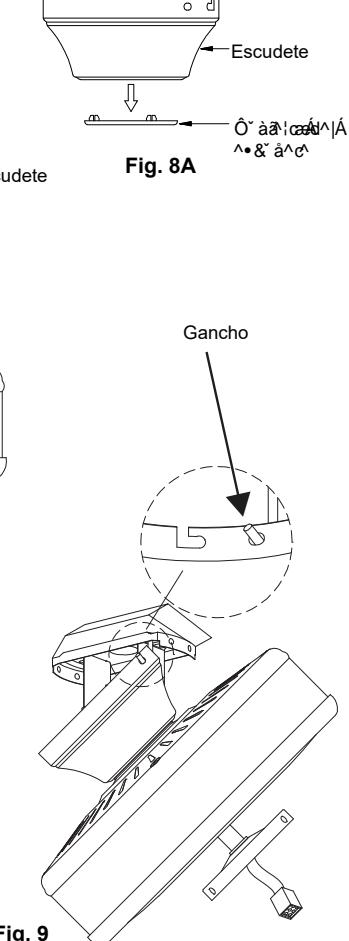


Fig. 9

# INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE SEGURIDAD

(Requisito sólo para instalación en Canadá)

Se incluye un cable de soporte de seguridad para evitar la caída del ventilador de techo. Por favor instale de la siguiente manera:

**Paso 1.** Coloque el tornillo para madera y las arandelas en la viga del techo junto con el soporte de montaje, pero no lo ajuste. (**Fig. 10**)

**Paso 2.** Ajuste el largo del cable de seguridad para alcanzar el tornillo y las arandelas tirando el excedente de cable a través de la abrazadera hasta que el largo sea el correcto, pase la punta del cable de nuevo por la abrazadera, formando un nudo al final del cable. Ajuste la abrazadera firmemente. Luego, pase el nudo al final del cable de seguridad sobre el tornillo para madera y debajo de la arandela. Ajuste el tornillo para madera firmemente.

**NOTA:** A pesar de que el cable de soporte de seguridad es de uso obligatorio solo en Canadá, siempre es buena idea incluirlo en cualquier instalación.

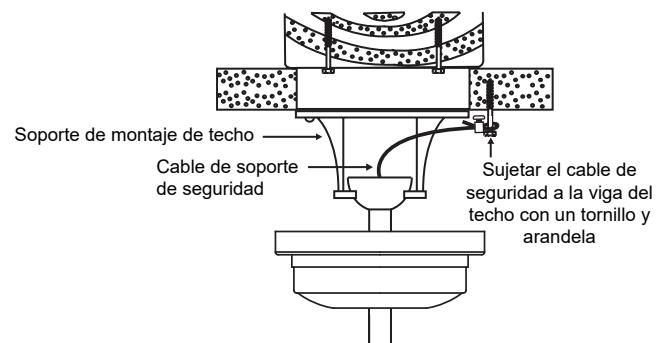


Fig. 10

# CONEXIONES ELÉCTRICAS

**ADVERTENCIA:** Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de haber desconectado el suministro de energía eléctrica desde el panel de circuito principal.

Siga los pasos a continuación para conectar el ventilador al cableado de su hogar. Utilice las tuercas para cable proporcionadas con el ventilador. Asegure los conectores con cinta aislante. Asegúrese de que no haya conexiones o terminaciones de cables sueltas.

**Paso 1.** Conecte los cables positivos (negro y azul) del ventilador al cable negro de la instalación eléctrica de su casa como lo indica la **Figura 11**.

**Paso 2.** Conecte el cable negativo (blanco) del ventilador al cable negativo de la instalación eléctrica de su casa (blanco).

**Paso 3.** Conecte el cable a tierra del ventilador (verde) al cable a tierra de su casa.

**Paso 4.** Una vez conectados los cables, sepárelos de manera que los cables verde y blanco estén de un lado de la caja tomacorriente y los cables negros del otro.

**Paso 5.** Enrosque las tuercas de conexión y empuje el cableado dentro de la caja tomacorriente.

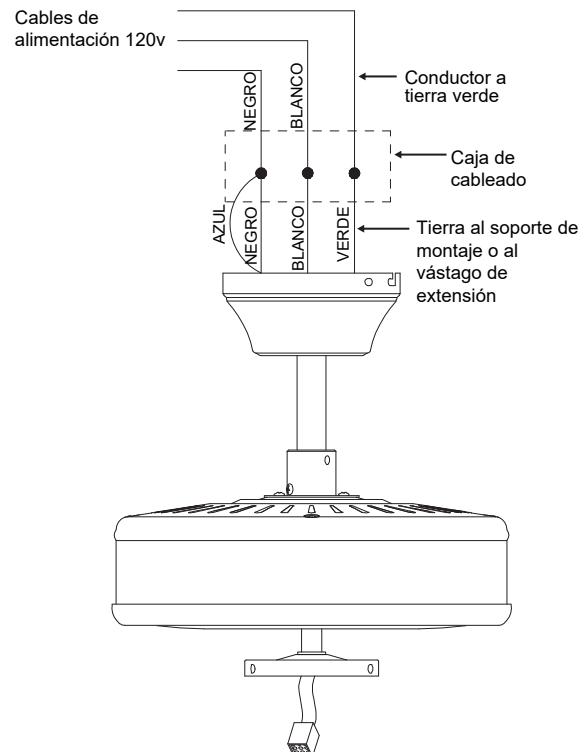


Fig. 11

# FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

## Instalación de Techo Estándar

**Paso 1.** Meta todas las conexiones de manera prolíja dentro de la caja tomacorriente del techo.

**Paso 2.** Deslice el cobertor hacia arriba hasta el techo y ajústelo al soporte de montaje de techo utilizando 4 tornillos en el borde superior del soporte de montaje. Inserte cada tornillo en el orificio de montaje del cobertor y en el soporte de montaje. Ajuste bien todos los tornillos. (**Fig. 12**)

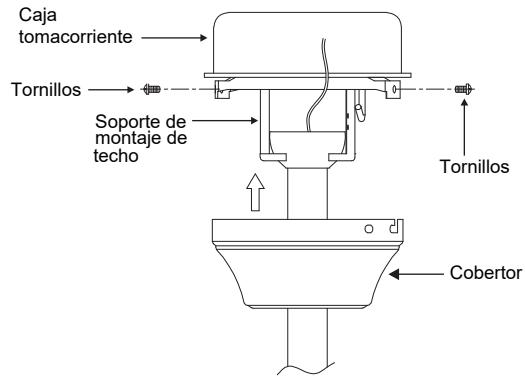


Fig. 12

## Instalación Cerca del Techo

**Paso 1.** Inserte todas las conexiones de manera prolíja en la caja tomacorriente de techo.

**Paso 2.** Retire el ventilador del gancho del soporte de montaje de techo. Sujete el ensamblaje del ventilador al soporte de montaje de techo utilizando 4 tornillos en el borde superior del soporte de montaje.

Alinee las ranuras de bocallave del cobertor con las cabezas de los tornillos de montaje sobre los costados del soporte de montaje. Levante y gire el ensamblaje del ventilador hasta que las cabezas de los tornillos de montaje se ubiquen en el extremo angosto de las ranuras de bocallave.

**Paso 3.** Asegúrese de que los cuatro tornillos de montaje estén bien ajustados. (**Fig. 13**)

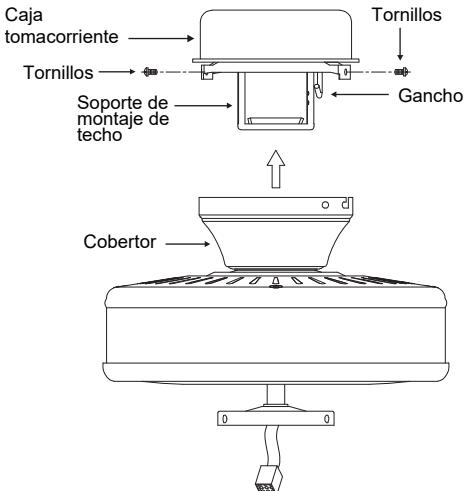


Fig. 13

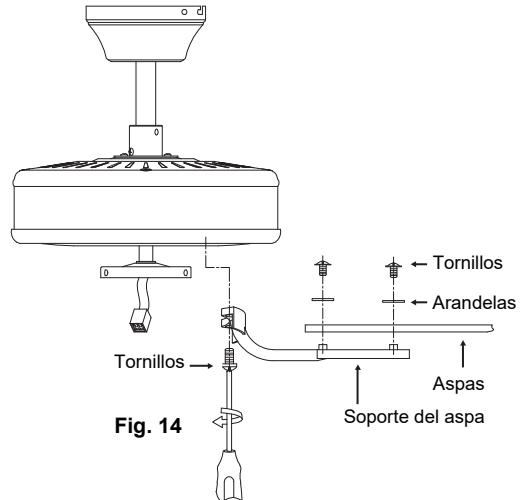
## COLOCACIÓN DE LAS ASPAS

**PRECAUCIÓN:** Retire los bloques de goma del envío acoplados a la cara del motor. Estos bloques evitan el desplazamiento del motor durante el envío y DEBEN retirarse durante la instalación.

**Paso 1.** Acople el aspa al soporte para aspa utilizando los tornillos y arandelas tal como se muestra en la **Figura 14**. Inserte el tornillo en el soporte. Repita con los dos tornillos restantes.

**Paso 2.** Asegúrese de que el aspa esté derecha y ajuste cada tornillo.

**Paso 3.** Ajuste el montaje de las aspas al motor utilizando tornillos de montaje "preinstalados" en el soporte del aspa.



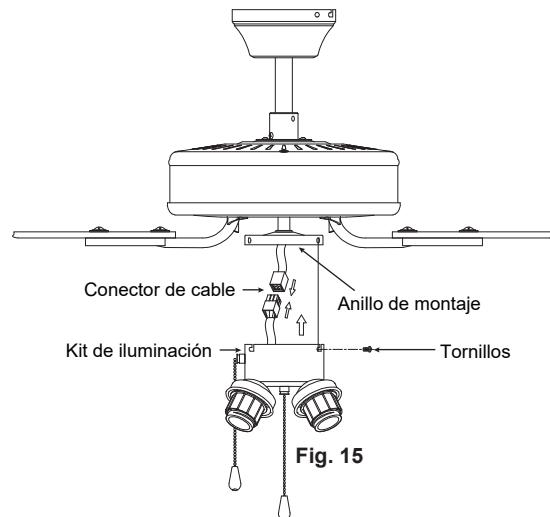
## INSTALACIÓN DE LA KIT DE ILUMINACIÓN

**NOTA:** Antes de continuar con la instalación, verifique que el suministro de energía eléctrica continúe desconectado en el interruptor principal o retire el fusible correcto. Apagar la energía eléctrica desde el interruptor de pared no es suficiente para prevenir descargas eléctricas.

**Paso 1.** Mientras sostiene la kit de iluminación por debajo del ventilador de techo, acople los conectores cuadrados entre sí. Uno del ventilador y otro de la kit de iluminación (**Fig. 15**).

**NOTA:** Estos conectores están codificados por color y ÚNICAMENTE podrán conectarse cuando haya una correspondencia con las bandas de color (alineadas).

**Paso 2.** Empuje con cuidado todos los cables al interior de la kit de iluminación. Acople la kit de iluminación al anillo de montaje con los tornillos proporcionados. Asegúrese de ajustar bien cada tornillo (**Fig. 15**).



## COLOCACIÓN DE LAS BOMBILLAS Y DE LA PANTALLA DE VIDRIO

**Paso 1.** Afloje el portalámparas del casquillo (Fig. 16).

**Paso 2.** Instale las pantallas de vidrio en el artefacto de iluminación desenroscando parcialmente los tornillos de pulgar de los soportes de los vidrios, inserte el vidrio y luego ajuste suavemente los tornillos de pulgar con la mano, de manera uniforme, en el vidrio. NO AJUSTE DEMASIADO (Fig. 17).

**Paso 3.** Instale las bombillas LED E26 4x9W (incluidas) (Fig. 17).

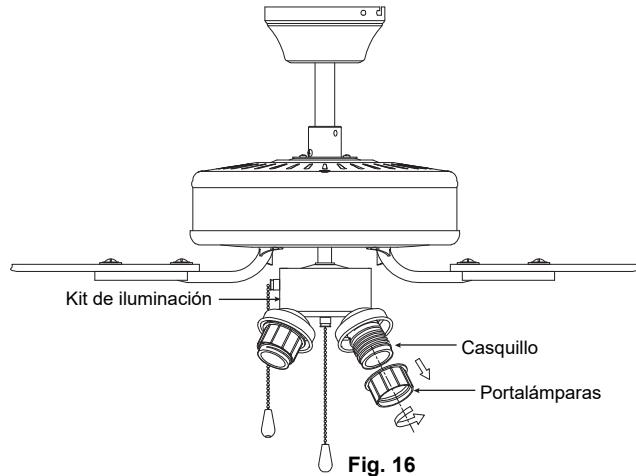


Fig. 16

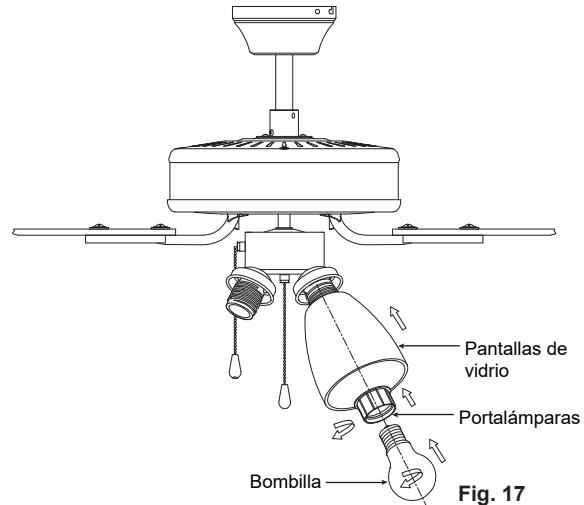


Fig. 17

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Conecte la electricidad y verifique el funcionamiento de su ventilador de techo. La cadena control la velocidad del ventilador de la siguiente manera:

**Paso 1.** Cadenilla de control de 3 velocidades: controla la velocidad del ventilador de la siguiente manera: Jalar 1 vez = Máximo, jalar 2 veces = Medio, jalar 3 veces = Bajo y jalar cuatro veces apaga el motor.

**NOTA:** Para poner las aspas de los ventiladores en reversa, el interruptor corredizo de reversa se encuentra en el lado de la kit de iluminación.

No accione el comando para revertir el sentido de las aspas mientras el ventilador está en movimiento. El ventilador debe estar apagado y las aspas quietas antes de revertir la dirección de las aspas.

Clima cálido - Avance (sentido anti horario) Un flujo de aire descendente crea un efecto de enfriamiento tal como se muestra en la **Fig. 18**. Esto permite configurar su acondicionador de aire en casos de clima más cálido sin afectar su comodidad.

Clima frío - Sentido inverso (sentido horario) Un flujo de aire ascendente desplaza el aire caliente del área del cielorraso tal como se muestra en la **Fig. 19**. Esto permite configurar la calefacción en casos de clima más fresco sin afectar su comodidad.

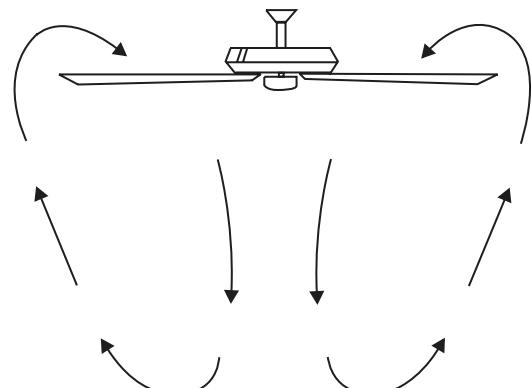


Fig. 18

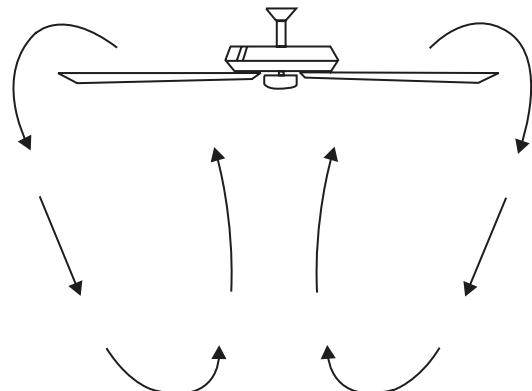


Fig. 19

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
<b>El ventilador no enciende.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique la caja de fusibles e interruptores.</li><li>2. Verifique todas las conexiones eléctricas para asegurarse de que estén haciendo contacto correctamente.</li></ol> <p><b>PRECAUCIÓN:</b> Asegúrese de que la electricidad esté CORTADA antes de revisar cualquier conexión eléctrica.</p>
<b>El ventilador es ruidoso.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Asegúrese de que todos los tornillos del armazón del motor estén bien ajustados.</li><li>2. Asegúrese de que todos los tornillos que sujetan los soportes de las aspas al motor estén bien ajustados.</li><li>3. Asegúrese de que las conexiones de las tuercas para cables no estén rozando las unas con las otras o con la pared interna de la toma de interruptores. <b>PRECAUCIÓN:</b> Asegúrese de que la electricidad esté cortada.</li><li>4. Espere 24 horas hasta que las partes "se acomoden". La mayoría de los ruidos de un ventilador nuevo desaparecen después de este periodo</li><li>5. Si está usando un kit de iluminación alternativo, asegúrese de que los tornillos que sujetan el vidrio estén bien ajustados. Asegúrese de que las lámparas no estén rozando con otras partes.</li><li>6. Algunos motores de ventiladores pueden ser sensibles a las señales de los controles de velocidad variable de estado sólido. Si usted instaló este tipo de control, intente instalar otro tipo diferente.</li><li>7. Asegúrese de que el cobertor superior esté apenas distanciado del techo. No debe tocar el techo.</li></ol>
<b>El ventilador se balancea.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique que todos los tornillos de las aspas y del soporte estén ajustados.</li><li>2. La mayoría de los problemas de balanceo de los ventiladores se deben a que las aspas no están bien niveladas. Verifique este nivel seleccionando un punto en el techo arriba de la punta de una de las aspas. Mida esa distancia. Gire el ventilador hasta que la siguiente aspa esté posicionada para medir la distancia. Repetir con cada aspa. La desviación de la distancia no debe ser mayor a 1/8".</li><li>3. Use el Kit Balanceador de Aspas incluido si continúa notando balanceo de las aspas.</li><li>4. Si continúa notando balanceo de las aspas, puede intercambiar dos aspas adyacentes (una al lado de la otra) para redistribuir el peso y así lograr un funcionamiento más regular.</li></ol>

**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES Y PARA ASEGURAR EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO DE SU VENTILADOR DE TECHO, NUNCA COLOQUE LAS ASPAS DEL VENTILADOR HASTA QUE EL VENTILADOR HAYA SIDO MONTADO EN EL TECHO. NO DOBLE LAS ASPAS AL INSTALARLAS, BALANCEARLAS O LIMPIAR EL VENTILADOR. NO INSERTE OBJETOS EXTRAÑOS ENTRE LAS ASPAS DEL VENTILADOR MIENTRAS ESTÉN GIRANDO.

## ESPECIFICACIONES

### Con vástago de extensión

Tamaño	Velocidad	Voltios	Amperes	Vatios	RPM	FCM	FCM/P	P.N.	P.T.	V.T.
<b>52"</b>	High	120	0.43	52.08	161.00	4199.81	80.65	16.94 kgs	18.48 kgs	1.81'
	Medium	120	0.30	23.8	101.20	2639.88	110.92			
	Low	120	0.19	8.84	57.00	1522.71	172.25			

### Sin vástago de extensión

Tamaño	Velocidad	Voltios	Amperes	Vatios	RPM	FCM	FCM/P	P.N.	P.T.	V.T.
<b>52"</b>	High	120	0.44	52.26	155.00	3705.20	71.55	16.94 kgs	18.48 kgs	1.81'
	Medium	120	0.30	23.8	97.43	2328.98	97.86			
	Low	120	0.18	8.86	57.00	1275.83	144.00			

Estas son medidas aproximadas. No incluyen datos de lámparas o artefactos adjuntados al ventilador de techo.

## INFORMACIÓN DE LA FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación es sujeto a las dos condiciones siguientes:

1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y

2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, que puede determinarse encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor oa un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

# KICHLER®

[www.kichler.com](http://www.kichler.com)

**KICHLER® LIGHTING**

**7711 EAST PLEASANT VALLEY ROAD P.O. BOX 318010  
CLEVELAND, OHIO 44131-8010**

**ATENCIÓN AL CLIENTE 866.558.5706**

**8:30 AM A 5:00 PM EST, LUNES A VIERNES**

# KICHLER®

## VENTILATEUR BASICS PRO PREMIER 52 po

Le produit peut différer légèrement des illustrations.



## MANUEL D'INSTRUCTIONS



# TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....	4	FIXER LES PALES DU VENTILATEUR .....	13
OUTILLAGE ET MATERIAUX REQUIS .....	5	INSTALLATION DE LE KIT D'ÉCLAIRAGE .....	13
CONTENU DE L'EMBALLAGE .....	5	FIXATION DES AMPOULES ET DU CACHE EN VERRE.....	14
OPTIONS DE MONTAGE .....	6	INSTRUCTIONS D'UTILISATION .....	15
SUSPENDRE LE VENTILATEUR.....	7	DÉPANNAGE .....	16
INSTALLATION DU SUPPORT DE SÉCURITÉ .....	10	SPÉCIFICATIONS.....	17
CONNEXIONS ÉLECTRIQUES .....	11	FCC INFORMATION.....	18
FINITION DE L'INSTALLATION .....	12		

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Pour réduire le risque d'électrocution, assurez-vous que l'électricité a été coupée au niveau du disjoncteur ou de la boîte à fusibles avant de commencer.
2. Le câblage doit être installé conformément au code national d'électricité américain (NEC) et aux codes locaux. Les travaux d'électricité doivent être exécutés par un électricien agréé qualifié.
3. **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque de blessures, utiliser uniquement les deux vis en acier et rondelles de blocage fournies avec la boîte à prises, pour le montage sur la boîte à prises. La plupart des boîtes à prises utilisés actuellement pour supporter les luminaires ne sont pas capable de supporter un ventilateur et leur remplacement peut s'avérer nécessaire; consulter un électricien qualifié en cas de doute.

## AVERTISSEMENT

POUR REDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES, NE PAS PLIER LES SUPPORTS DE PALES (APPELÉS ÉGALEMENT BRIDES) LORS DU MONTAGE OU APRÈS L'INSTALLATION NE PAS PLACER D'OBJETS DANS LA TRAJECTOIRE DES PALES.

4. La boîte à prises et la structure de support doivent être solidement fixées et capables de supporter de manière fiable un minimum de 23 kg. Utiliser uniquement des boîtes à prises homologuées ETL et marquées « POUR SUPPORT DE VENTILATEUR ».
5. Le ventilateur doit être installé à une distance de 2,15 m minimum du bord de fuite des pales par rapport au sol.
6. Ne pas actionner l'inverseur lorsque les pales du ventilateur sont en mouvement. Le ventilateur doit être éteint et les pales arrêtées avant d'inverser le sens de rotation des pales.

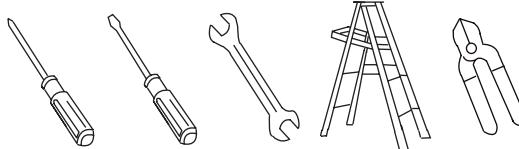
7. Éviter de placer des objets dans la trajectoire des pales.
8. Pour éviter des blessures ou des dommages au ventilateur et autres objets, prendre toutes les précautions nécessaires lors de travaux effectués près du ventilateur ou lors du nettoyage du ventilateur.
9. Ne pas utiliser d'eau ni de détergents pour nettoyer le ventilateur ou les pales du ventilateur. Utiliser un chiffon à poussière sec ou légèrement imbibé pour effectuer la majeure partie du nettoyage.
10. Après avoir effectué les connexions électriques, les conducteurs épissés doivent être tournés vers le haut et soigneusement rentrés dans la boîte à prises. Les fils doivent être écartés avec le conducteur de la mise à la terre et le conducteur de mise à la terre de l'équipement se trouvant sur un côté de la boîte à prises.
11. Les schémas électriques sont indiqués à titre de référence uniquement. Les kits d'éclairage qui ne sont pas emballés avec le ventilateur doivent être homologués et marqués compatible pour une utilisation avec le modèle de ventilateur à installer. Les commutateurs doivent être pour une utilisation d'ordre général. Reportez-vous aux instructions fournies avec les kits d'éclairage et les interrupteurs pour garantir un assemblage correct.

## AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, CHOCS ÉLECTRIQUES OU BLESSURES, INSTALLER LE VENTILATEUR SUR LA BOÎTE À PRISES MARQUÉE « CAPABLE DE SUPPORTER UN VENTILATEUR »

# OUTILLAGE ET MATERIAUX REQUIS

Tournevis Philips



Tournevis standard

Clé de 11 mm

Marche-pieds

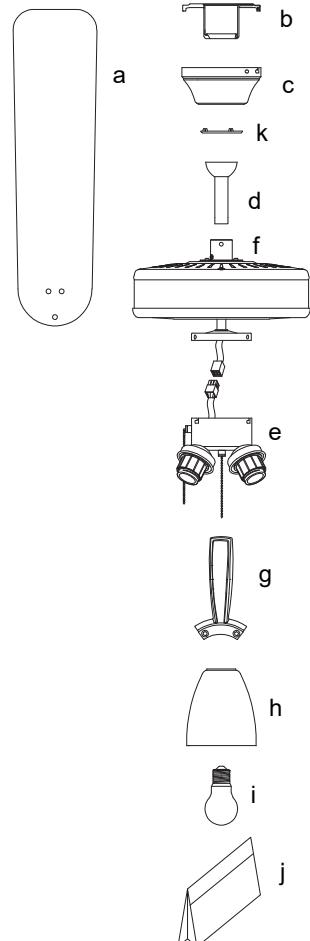
Pince coupantes

# CONTENU DE L'EMBALLAGE

Déballez votre ventilateur et vérifiez le contenu. Vous devriez disposer des éléments suivants :

- A. Pales de ventilateur (5)
- B. Support de montage au plafond
- C. Monture / Cache
- D. Ensemble boule/tige de suspension
- E. Kit d'éclairage
- F. Groupe moteur ventilateur
- G. Ensemble de 5 supports de pale et vis de montage pré-installées
- H. Caches en verre (4)
- I. Ampoules LED E26 9W (4)

- J. Contenu du sac de pièces
  - 1) Matériel pour câble de sécurité : vis à bois (1), rondelle plate (1)
  - 2) Matériel de montage des pales : vis (17), rondelles (17)
  - 3) Matériel de montage pour support des pales : vis (2)
  - 4) Joint
  - 5) Chaînes de tirage et breloque (2)
  - 6) Kit d'équilibrage
  - 7) Matériel de montage : vis à bois (2), rondelles plates (2), rondelles éventail (2), serre-fils (3), vis (2)
- K. Couvercle de cache



## OPTIONS DE MONTAGE

En l'absence d'une boîte de montage homologuée cUL (UL pour les États-Unis), prendre connaissance des instructions suivantes. Couper le courant en retirant les fusibles ou en déclenchant le disjoncteur.

Fixer la boîte à prises directement sur la structure du bâtiment. Utiliser des attaches et des matériaux de construction appropriés. La boîte à prises et son support doivent être en mesure de soutenir le poids du ventilateur en mouvement (au moins 22 kg). Ne pas utiliser de boîtes à prises en plastique.

Les figures 1, 2 et 3 sont des exemples de différentes façons de monter boîte à prises.

**REMARQUE :** Si vous installez le ventilateur de plafond sur un plafond voûté, vous pouvez avoir besoin d'une tige de suspension plus longue pour maintenir un dégagement approprié entre la pointe de la pale et le plafond. Il est recommandé de laisser un espace de 30 cm minimum pour un fonctionnement optimal.

**REMARQUE :** Selon l'emplacement sélectionné pour l'installation, il peut s'avérer nécessaire d'acheter et d'installer un étrier à solive pour soutenir la boîte à prises. S'assurer que l'étrier à solive a été conçu pour une utilisation avec des ventilateurs de plafond. (Fig. 4)

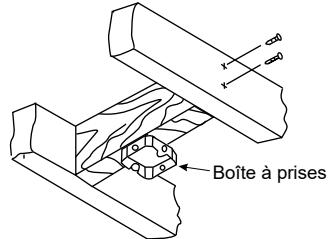
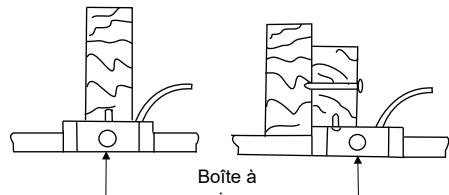


Fig. 1



Boîte à prises  
Fig. 2

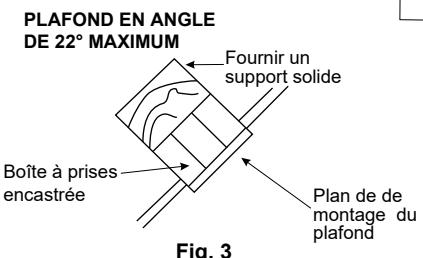
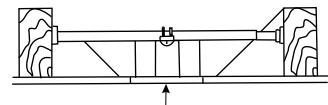


Fig. 3



Boîte à prises  
Fig. 4

## SUSPENDRE LE VENTILATEUR

**TOUJOURS** couper le courant. Suivez les étapes ci-dessous pour suspendre votre ventilateur correctement.

**REMARQUE :** Ce ventilateur de plafond est fourni avec deux types d'assemblages suspendus ; l'installation standard au plafond à l'aide de la tige de suspension avec montage à rotule et douille et l'installation "près du plafond".  
L'installation "près du plafond" est recommandée dans les pièces avec des plafonds de moins de 2,5 m ou dans les zones où l'on souhaite plus d'espace entre le sol et les pales du ventilateur.

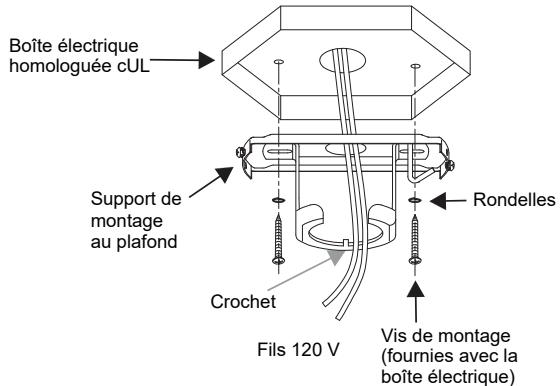


Fig. 5

# SUSPENDRE LE VENTILATEUR

## Installation Standard au Plafond

**Étape 1.** Faites passer les câbles d'alimentation de 120 V par le trou central du support de fixation au plafond (voir la **Fig. 5**).

**Étape 2.** Fixez le support de montage sur la boîte de sortie au plafond avec les vis et les rondelles fournies avec votre boîte de sortie.

**Étape 3.** Retirez la goupille de sûreté, la goupille de verrouillage et les vis de réglage situées en haut du moteur.

**Étape 4.** Acheminez les fils sortant du haut du moteur du ventilateur à travers le couvercle d'accouplement, le cache, puis à travers la rotule/tige de suspension (**Fig. 6**)

**Étape 5.** Alignez les trous au bas de la tige de suspension avec les trous du collier en haut du carter du moteur (**Fig. 6**). Insérez soigneusement la goupille de sûreté dans les trous du collier et de la tige de suspension. Veillez à ne pas coincer la goupille contre le câblage à l'intérieur de la tige de suspension. Insérez la goupille de verrouillage dans le trou situé près de l'extrémité de la goupille de sûreté jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans sa position verrouillée (voir l'encadré circulaire de la **Fig. 6**).

**Étape 6.** Serrez fermement les deux vis de réglage situées sur le dessus du moteur du ventilateur (**Fig. 6**).

**Étape 7.** Placez la rotule de la tige de suspension dans la prise du support de suspension (**Fig 7**).

Tournez l'ensemble jusqu'à ce que Check Tab (languette de contrôle) se trouve dans Registration Slot (Fente d'installation) et qu'il soit fermement logé (**Fig. 7**).

Le moteur entier ne doit pas tourner (à gauche ou à droite) lorsque l'installation est bien logée.

**Avertissement :** Toujours fixer à nouveau la goupille et placer le Check Tab correctement sous risque de faire tomber le ventilateur du plafond pendant le fonctionnement. Prendre toutes les précautions nécessaires pour s'assurer que cette broche est remise en place.

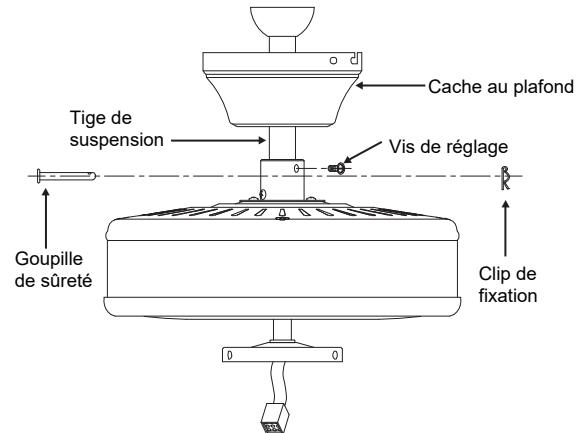


Fig. 6

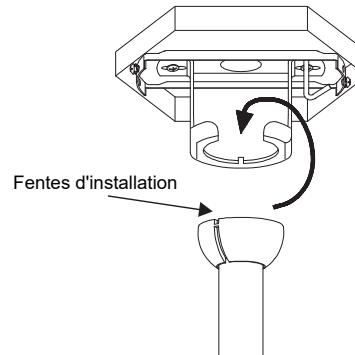


Fig. 7

# SUSPENDRE LE VENTILATEUR

## Installation Près du Plafond

**Étape 1.** Faites passer les câbles d'alimentation de 120 V par le trou central du support de fixation au plafond (voir la **Fig. 5**).

**Étape 2.** Retirer le couvercle décoratif du cache en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (**Fig. 8A**).

**Étape 3.** Fixez le support de suspension sur la boîte de sortie au plafond avec les vis et les rondelles fournies avec votre boîte de sortie.

**Étape 4.** Retirez trois des six vis et rondelles de blocage (une vis/rondelle sur deux) du collier situé sur le dessus du moteur (**Fig. 8B**)

**Étape 5.** Placez le cache du plafond et le joint sur le collier en haut du moteur. Alignez les trous de montage avec les trous du moteur et fixez-les à l'aide des vis et des rondelles de blocage fournies (**Fig. 8B**).

**Étape 6.** Serrez fermement les vis de fixation (**Fig. 8B**).

**AVERTISSEMENT :** Si les trois vis de fixation de l'étape 4 ne sont pas bien serrées, le ventilateur se dévissera avec le risque qu'il se décroche du plafond.

**Étape 7.** Suspendez le ventilateur sur le crochet du support de suspension. Assurez-vous que le cache est bien verrouillé dans le crochet (**voir la Fig. 9**). Vous pourrez ensuite effectuer les connexions électriques.

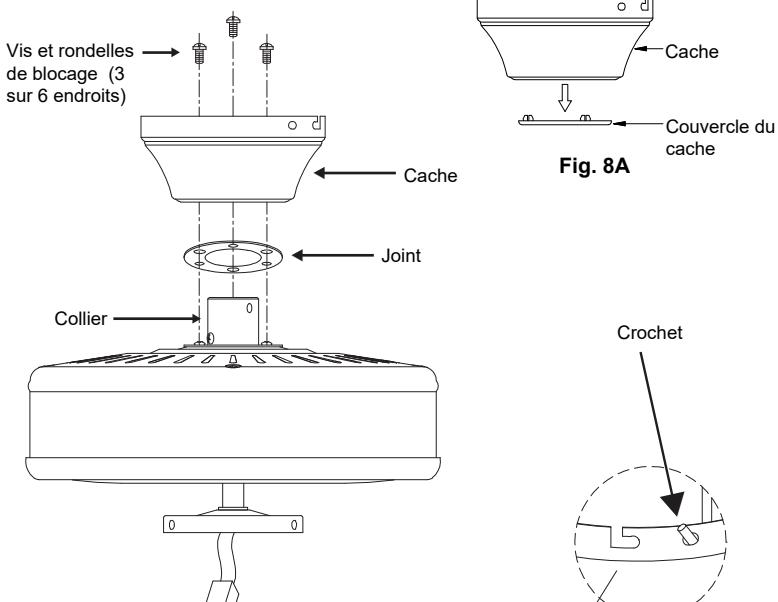


Fig. 8B

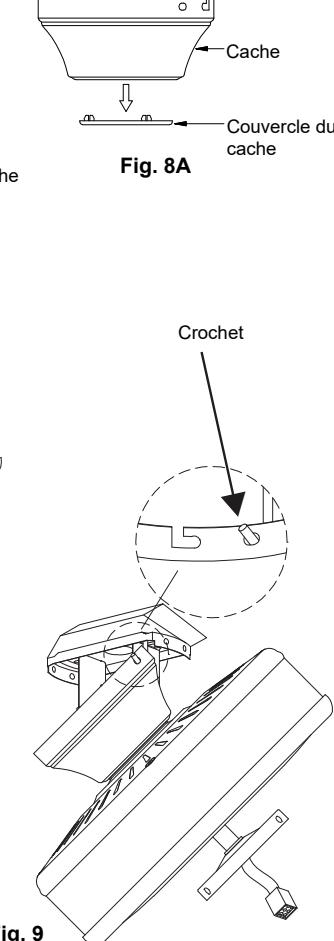


Fig. 9

# INSTALLATION DU SUPPORT DE SÉCURITÉ

(Requis UNIQUEMENT dans le cas d'une installation canadienne)

Le câble de support de sécurité est fourni pour empêcher que le ventilateur de plafond ne tombe; pour ce faire, il doit être installé comme suit :

**Étape 1.** Fixez la vis à bois et les rondelles fournies à la solive du plafond à côté du support de montage sans serrer. (**Fig. 10**)

**Étape 2.** Ajustez la longueur du câble de sécurité pour atteindre la vis et les rondelles en tirant l'excès de câble à travers le serre-câble jusqu'à ce que la longueur totale soit correcte. Placez l'embout du câble à travers le serre-câble en formant une boucle à l'extrémité du câble. Bien serrer le serre-câble.

Mettez maintenant la boucle à l'extrémité du câble de sécurité au-dessus de la vis à bois et sous la rondelle. Bien serrer la vis à bois.

**REMARQUE :** Bien que le câble de support de sécurité ne soit requis que pour les installations canadiennes, il est recommandé d'effectuer la fixation à toute installation.

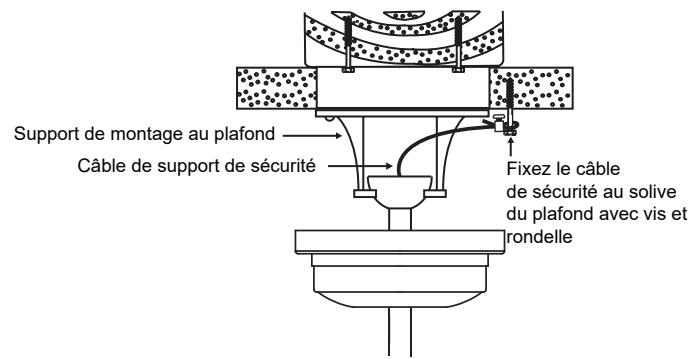


Fig. 10

# CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

**AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque d'électrocution, s'assurer que l'alimentation est coupée au niveau du panneau de circuit principal.

Procédez comme suit pour raccorder le ventilateur au câblage du domicile. Utilisez les raccords de connexion des fils fournis avec le ventilateur. Fixez les connecteurs avec du ruban électrique. Assurez-vous qu'il n'y a pas de brins de fil ni de connexions desserrées.

**Étape 1.** Connecter le fil alimentation du ventilateur (noir) et le fil pour l'éclairage (bleu) au fil d'alimentation noir du domicile (**voir la figure 11**).

**Étape 2.** Connecter le fil neutre ventilateur (blanc) au fil neutre (blanc) du domicile.

**Étape 3.** Connecter le fil de terre du ventilateur (vert) au fil de terre du domicile.

**Étape 4.** Après avoir connecté les fils, les séparer de sorte que les fils verts et blancs se trouvent sur un côté de la boîte à prises et les fils noirs de l'autre côté.

**Étape 5.** Tourner les écrous de raccordement vers le haut et mettez le câblage dans la boîte à prises.

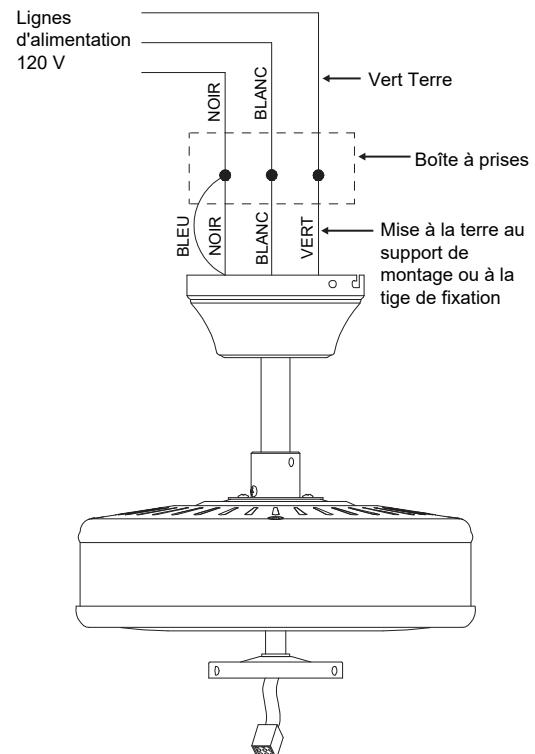


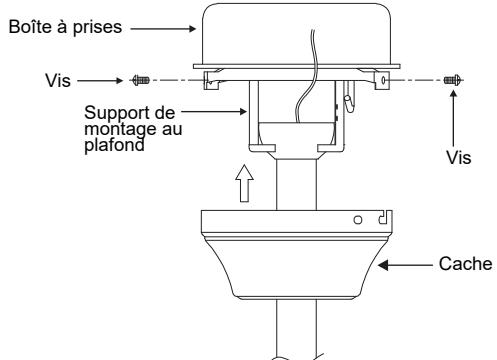
Fig. 11

# DERNIÈRES ÉTAPES DE L'INSTALLATION

## Installation Standard au Plafond

**Étape 1.** Placez toutes les connexions soigneusement dans la boîte à prises du plafond.

**Étape 2.** Glisser le cache jusqu'au plafond et le fixer au support de montage au plafond avec quatre (4) vis sur le bord supérieur du support de montage. Insérer chaque vis dans le trou de montage du cache et dans le support de montage. Serrer solidement toutes les vis. (**Fig. 12**)



**Fig. 12**

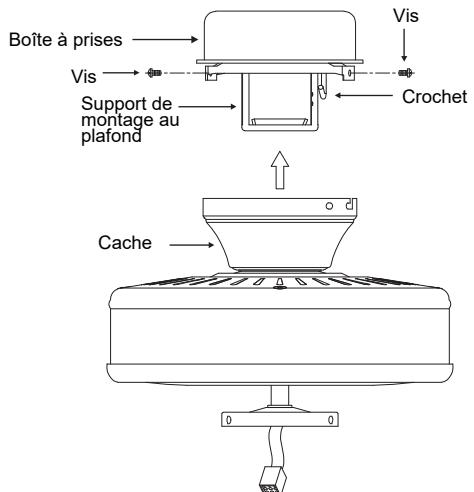
## Installation Près du Plafond

**Étape 1.** Placer toutes les connexions soigneusement au-dessus du récepteur et dans la boîte à prises du plafond.

**Étape 2.** Retirer le ventilateur du crochet sur le support de montage au plafond. Fixer le ventilateur au support de montage au plafond avec quatre (4) vis sur le bord supérieur du support de montage.

Aligner les fentes en forme de trou de serrure sur le cache avec les têtes de vis de montage sur les côtés du support de montage. Soulever et tourner le ventilateur jusqu'à ce que les têtes des vis de montage se trouvent dans l'extrémité étroite des fentes en forme de trou de serrure.

**Étape 3.** S'assurer que les quatre vis de fixation sont bien serrées. (**Fig. 13**)



**Fig. 13**

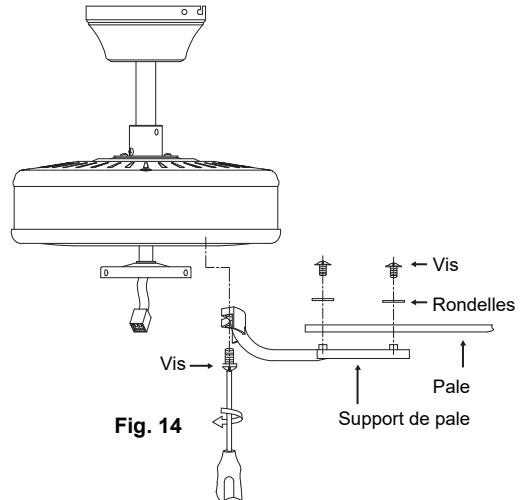
## FIXER LES PALES DU VENTILATEUR

**MISE EN GARDE :** Retirer les blocs d'expédition en caoutchouc attachés au côté frontal du moteur. Ces blocs empêchent le moteur de se déplacer pendant l'expédition et DOIVENT être enlevés pour l'installation.

**Étape 1.** Fixez une pale au support de pale avec les vis et les rondelles fournies (voir la Fig. 14). Commencez à serrer la vis dans le support. Répétez l'opération pour les deux vis restantes.

**Étape 2.** Assurez-vous que la pale est droite et serrez toutes les vis.

**Étape 3.** Fixez chaque ensemble de pale au moteur à l'aide des vis de montage « pré-installées » dans le support de pale.



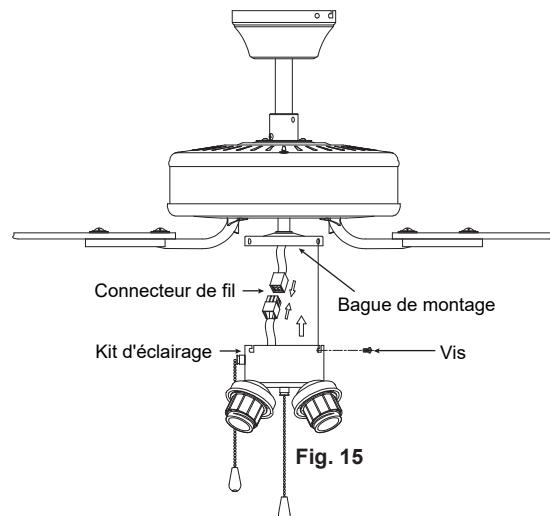
## INSTALLATION DU KIT D'ÉCLAIRAGE

**REMARQUE :** Avant de poursuivre l'installation, vérifier que l'alimentation est coupée au disjoncteur principal ou que le fusible approprié a été retiré. La mise hors tension à l'aide d'un interrupteur mural n'est pas suffisante pour empêcher les chocs électriques.

**Étape 1.** Tout en maintenant le kit d'éclairage sous votre ventilateur de plafond, rapprochez les connecteurs de fil carrés. Un du ventilateur et un du kit d'éclairage (Fig. 15).

**REMARQUE :** Ces connecteurs sont codés par couleur et se verrouillent UNIQUEMENT lorsque les bandes colorées sont alignées.

**Étape 2.** Poussez soigneusement tous les fils dans le kit d'éclairage. Fixez le kit d'éclairage sur la bague de montage avec les vis (fournies). Assurez-vous que les vis sont serrées fermement (Fig. 15).

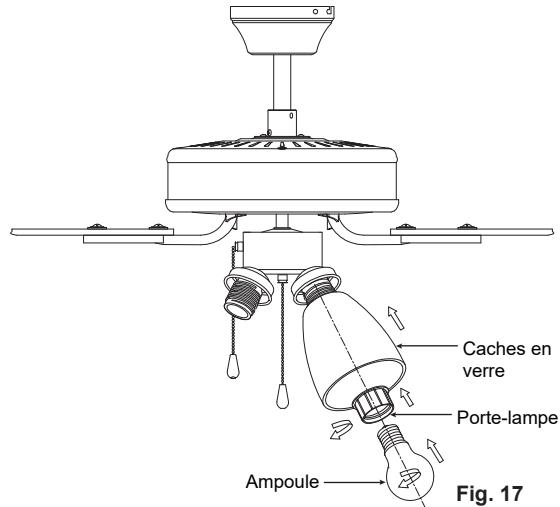
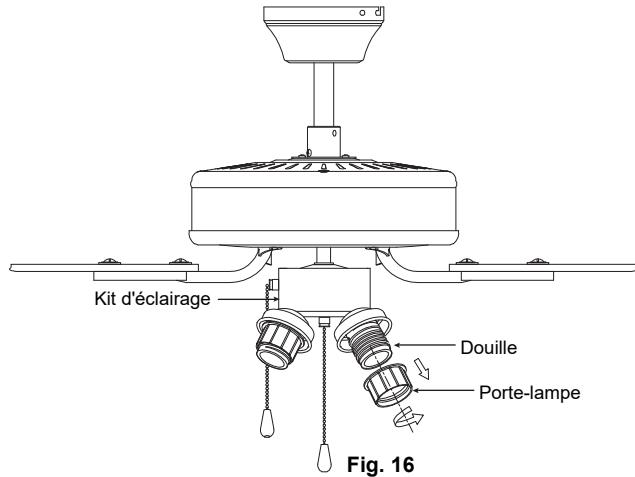


## FIXATION DES AMPOULES ET DU CACHE EN VERRE

**Étape 1.** Détachez le support de lampe de la douille (Fig. 16).

**Étape 2.** Montez les caches en verre sur le luminaire en dévissant partiellement les vis à ailettes des supports du verre, insérez ensuite le verre et serrez doucement les vis à la main de manière uniforme sur le verre. NE PAS SERRER AVEC EXCÈS (Fig. 17).

**Étape 3.** Installez les ampoules LED E26 4x9W (incluses) (Fig. 17).



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Remettre sous tension et vérifier le fonctionnement du ventilateur de plafond. La chaîne de traction contrôle les trois (3) vitesses du ventilateur de plafond.

**Étape 1.** La chaîne de tirage pur 3 vitesses contrôle la vitesse du ventilateur comme suit : Tirer 1 fois = Vitesse élevée, Tirer 2 fois = Vitesse moyenne, Tirer 3 fois = Vitesse faible et Tirer 4 fois = Arrêt.

**REMARQUE :** Pour régler les pales du ventilateur en marche arrière, utilisez l'interrupteur d'inversion à glissière qui est situé sur le côté du kit d'éclairage.

Pour régler les pales du ventilateur en marche arrière, utilisez l'interrupteur d'inversion à glissière qui est situé sur le côté du boîtier de commutateur.

Par temps chaud : Avant (sens antihoraire) Un flux d'air vers le bas crée un effet de refroidissement (**voir la figure 18**). Cela vous permet de régler votre climatiseur sur un réglage plus chaud sans affecter votre confort général.

Par temps froid : Arrière (sens horaire). Un flux d'air vers le haut déplace l'air chaud du plafond (**voir la figure 19**). Cela vous permet de régler votre unité de chauffage sur un réglage plus froid sans affecter votre confort général.

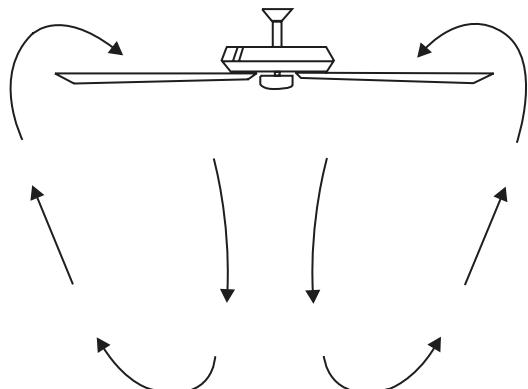


Fig. 18

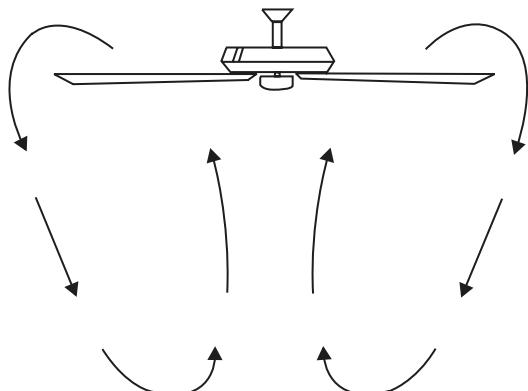


Fig. 19

# DÉPANNAGE

Problème	Solution
<b>Impossible de mettre le ventilateur en marche.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez les fusibles ou disjoncteurs de circuit.</li><li>2. Vérifiez tous les raccordements électriques pour garantir un bon contact. <b>MISES EN GARDE</b> : Assurez-vous que l'alimentation principale est COUPÉE lors de la vérification des raccordements électriques.</li></ol>
<b>Le ventilateur est bruyant.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Assurez-vous que toutes les vis du boîtier du moteur sont bien ajustées.</li><li>2. Assurez-vous que les vis qui fixent les supports des pales du ventilateur au moteur sont bien serrées.</li><li>3. Assurez-vous que les connexions des raccords filaires ne frottent pas les uns contre les autres ou contre la paroi intérieure du boîtier du commutateur. <b>MISES EN GARDE</b> : Assurez-vous que l'alimentation est coupée.</li><li>4. Accordez une période de 24 heures pour le rodage. La majorité des bruits associés à un nouveau ventilateur disparaissent pendant la période de rodage.</li><li>5. Si vous utilisez un kit d'éclairage en option, assurez-vous que les vis de fixation de pièces en verre sont bien serrées. Assurez-vous que les ampoules ne touchent aucun autre élément.</li><li>6. Certains moteurs de ventilateurs sont sensibles aux signaux des commandes à vitesse variable à semi-conducteurs. Si vous avez installé ce type de contrôle, choisir et installer un autre type de contrôle.</li><li>7. Assurez-vous que la monture supérieure est à une courte distance du plafond. Il ne doit pas toucher le plafond.</li></ol>
<b>Le ventilateur vacille.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez que toutes les vis des pales et des bras de pales sont sécurisées.</li><li>2. La plupart des problèmes d'oscillation du ventilateur surviennent lorsque les niveaux des pales sont inégaux. Vérifiez ce niveau en sélectionnant un point sur le plafond au-dessus de l'extrémité de l'une des pales. Mesurez cette distance. Faites tourner le ventilateur jusqu'à ce que la prochaine pale soit positionnée pour la mesure. Répétez pour chaque pale. L'écart de distance doit se trouver dans les 1/8 po.</li><li>3. Utilisez le kit d'équilibrage des pales si le vacillement des pales est toujours perceptible.</li><li>4. Si le vacillement des pales est toujours perceptible, échangez deux pales adjacentes (côte à côte) pour redistribuer le poids et éventuellement permettre un fonctionnement plus équilibré.</li></ol>

**AVERTISSEMENT :** POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE CORPORELLE ET GARANTIR LE BON FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR DE PLAFOND. NE JAMAIS FIXER LES PALES AVANT QUE LE VENTILATEUR DE PLAFOND N'AIT ÉTÉ FIXÉ AU PLAFOND. NE PAS PLIER LES BRAS DES PALES PENDANT L'INSTALLATION, L'ÉQUILIBRAGE OU LE NETTOYAGE DU VENTILATEUR. NE PAS INSÉRER D'OBJETS ÉTRANGERS ENTRE LES PLAES ROTATIVES DU VENTILATEUR.

# SPÉCIFICATIONS

## Avec tige de suspension

Taille	Vitesse	Volt	Ampérage	Watt	T/M	PCM	PCM/W	Poids net	Poids brut	Pied cubes
<b>52"</b>	High	120	0.43	52.08	161.00	4199.81	80.65	16.94 kgs	18.48 kgs	1.81'
	Medium	120	0.30	23.8	101.20	2639.88	110.92			
	Low	120	0.19	8.84	57.00	1522.71	172.25			

## Sans tige de suspension

Taille	Vitesse	Volt	Ampérage	Watt	T/M	PCM	PCM/W	Poids net	Poids brut	Pied cubes
<b>52"</b>	High	120	0.44	52.26	155.00	3705.20	71.55	16.94 kgs	18.48 kgs	1.81'
	Medium	120	0.30	23.8	97.43	2328.98	97.86			
	Low	120	0.18	8.86	57.00	1275.83	144.00			

Ces mesures sont approximatives. Elles ne comprennent pas les données pour toutes les lampes ou les luminaires fixés au ventilateur de plafond.

## FCC INFORMATION

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet équipement ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- 2) Cet équipement doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Des tests ont confirmé que ce matériel respecte les limites d'un dispositif numérique de catégorie B, en vertu de la section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage nuisible d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nuisible aux communications de radio. Cependant, il est néanmoins possible qu'il y ait de l'interférence dans une installation en particulier. Si cet équipement cause du brouillage nuisible à la réception du signal de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'usager peut essayer de corriger l'interférence en appliquant une des mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne de réception ou changer son emplacement.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Brancher le matériel dans la prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé d'expérience.

# KICHLER®

[www.kichler.com](http://www.kichler.com)

**KICHLER® LIGHTING**

**7711 EAST PLEASANT VALLEY ROAD P.O. BOX 318010**

**CLEVELAND, OHIO 44131-8010**

**SERVICE À LA CLIENTÈLE 866.558.5706**

**De 08h30 à 17h (heure normale du l'Est), du lundi au vendredi**